

820391-2025 - Licitación

España – Servicios de traducción – Servicio de traducción e interpretación en los órganos judiciales adscritos a la Gerencia Territorial de Órganos Centrales

OJ S 238/2025 10/12/2025

Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Servicios

1. Comprador

1.1. Comprador

Denominación oficial: Junta de Contratación de la Secretaría de Estado de Justicia

Correo electrónico: juntacontratacion@mjusticia.es

Naturaleza jurídica del comprador: Autoridad estatal

Actividad del poder adjudicador: Servicios públicos generales

2. Procedimiento

2.1. Procedimiento

Título: Servicio de traducción e interpretación en los órganos judiciales adscritos a la Gerencia Territorial de Órganos Centrales

Descripción: El objeto del contrato consiste en la traducción escrita y en la interpretación de declaraciones orales de las personas incursoas en procedimientos judiciales y fiscales, que se tramiten por los órganos judiciales y fiscalías adscritos a la Gerencia Territorial de Órganos Centrales, y el Departamento del Instituto Nacional de Toxicología y Ciencias Forenses en Madrid, incluidos los turnos de guardia. Quedan incluidos los lenguajes de signos para personas con discapacidad auditiva.

Identificador del procedimiento: 516f1239-8755-42a6-a05e-e627e3b0c822

Identificador interno: ASE/2025/094

Tipo de procedimiento: Abierto

El procedimiento está acelerado: no

2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 79530000 Servicios de traducción

Clasificación adicional (cpv): 79540000 Servicios de interpretación

2.1.2. Lugar de ejecución

Subdivisión del país (NUTS): Madrid (ES300)

País: España

2.1.3. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 6 930 000,00 EUR

2.1.4. Información general

Base jurídica:

Directiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivos de exclusión

Fuentes de los motivos de exclusión: Anuncio

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0000

Título: Servicio de traducción e interpretación en los órganos judiciales adscritos a la Gerencia Territorial de Órganos Centrales

Descripción: El objeto del contrato consiste en la traducción escrita y en la interpretación de declaraciones orales de las personas inculpas en procedimientos judiciales y fiscales, que se tramiten por los órganos judiciales y fiscalías adscritos a la Gerencia Territorial de Órganos Centrales, y el Departamento del Instituto Nacional de Toxicología y Ciencias Forenses en Madrid, incluidos los turnos de guardia. Quedan incluidos los lenguajes de signos para personas con discapacidad auditiva.

Identificador interno: ASE/2025/094

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 79530000 Servicios de traducción

Clasificación adicional (cpv): 79540000 Servicios de interpretación

5.1.2. Lugar de ejecución

Subdivisión del país (NUTS): Madrid (ES300)

País: España

5.1.3. Duración estimada

Duración: 12 Meses

5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 3

Más información sobre renovaciones: Periodos anuales (3) hasta un máximo de cuatro (4) años

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): no

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Volumen de negocios anual general

Descripción del criterio de selección: Cifra anual de negocio

Criterio: Referencias sobre servicios específicos

Descripción del criterio de selección: Trabajos realizados

Criterio: Certificados de institutos de control de calidad

Descripción del criterio de selección: Certificados de control de calidad expedidos por los institutos o servicios oficiales

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Calidad

Descripción: Experiencia en atención a personas con discapacidad de los perfiles profesionales.

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 10,00

Criterio:

Tipo: Calidad

Descripción: Formación jurídica de los perfiles profesionales.

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 10,00

Criterio:

Tipo: Precio

Descripción: Precio.

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 45,00

Criterio:

Tipo: Calidad

Descripción: Puesta a disposición de una herramienta informática para la solicitud, registro y trazabilidad de las peticiones de perfiles profesionales.

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 10,00

Criterio:

Tipo: Calidad

Descripción: Titulación de Traductor/a Jurado/a e Intérprete Jurado/a de los perfiles profesionales.

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 25,00

5.1.11. Pliegos de contratación

Dirección de los pliegos de contratación: https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=qKHDARUwARI9PLkba5eRog%3D%3D

5.1.12. Condiciones de la contratación pública**Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=qKHDARUwARI9PLkba5eRog%3D%3D

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: español

Catálogo electrónico: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 12/01/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 2 Meses

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 14/01/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Lugar: Ministerio de la Presidencia, Justicia y Relaciones con las Cortes

Fecha de apertura: 14/01/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Lugar: Ministerio de la Presidencia, Justicia y Relaciones con las Cortes

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No
Condiciones relativas a la ejecución del contrato: La empresa adjudicataria deberá acreditar poseer un plan de formación continua de su personal, con una duración mínima de diez horas anuales..

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: sí

5.1.15. Técnicas**Acuerdo marco:**

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

Subasta electrónica: no

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Junta de Contratación de la Secretaría de Estado de Justicia - Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

Información sobre los plazos de revisión: De conformidad con lo dispuesto en los artículos 44 y siguientes de la LCSP

8. Organizaciones**8.1. ORG-0001**

Denominación oficial: Junta de Contratación de la Secretaría de Estado de Justicia

Número de registro: 11677610211521

Número de registro: S2813610I

Localidad: Madrid

Código postal: 28015

Subdivisión del país (NUTS): Madrid (ES300)

País: España

Punto de contacto: Junta de Contratación de la Secretaría de Estado de Justicia

Correo electrónico: juntacontratacion@mjusticia.es

Teléfono: 913902397

Perfil de comprador: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=230HCOLeWATgL1BHd3qjQA%3D%3D>

Otros puntos de contacto:

Denominación oficial: Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

Localidad: Madrid

Código postal: 28020

Subdivisión del país (NUTS): Madrid (ES300)

País: España

Funciones de esta organización:

Comprador

Organización encargada de los procedimientos de recurso

Información del anuncio

Identificador/versión del anuncio: 96f95cd2-8485-46e2-b756-2aa3c197596b - 01

Tipo de formulario: Licitación

Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Subtipo de anuncio: 16

Fecha de envío del anuncio: 09/12/2025 11:11:31 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: español

Número de publicación del anuncio: 820391-2025

Número de la edición del DO S: 238/2025

Fecha de publicación: 10/12/2025